

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 38 (1951)
Heft: 11: Holland

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstraße 60

STEINER

Telefon
46 43 44

STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

STEINER

beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

STEINER



SANITÄRE ANLAGEN ZENTRALHEIZUNGEN

für höchste Ansprüche

Projektierung und Ausführung

Rob. Meier Söhne & Co., Zürich 1

Telephon 25 79 63 – Lindenhofstraße 17

Gegründet 1896

GÖHNER

TÜREN + FENSTER
NORMEN



die beste
Garantie
für Qualität

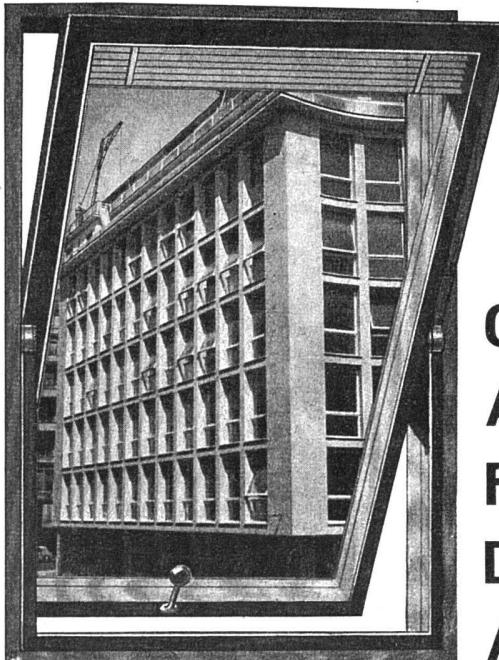
ERNST GÖHNER AG ZÜRICH
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BIEL GENÈVE LUGANO

Mehr und
besseres Licht
durch

Fluoreszenzleuchten



Verkaufsprogramm:
Deckenleuchten mit und ohne Glas
Eckleuchten mit und ohne Glas
Freistrahler
Breitsstrahler
Normalstrahler
Schrägstrahler
Tropfwasergeschützte Leuchten
Einbauleuchten
Vorschallgeräte
Fluoreszenzröhren
Röhrenhalter
Starterhalter
Starter



C
A
R
D
A

J. GUYOT
MENUISERIE, ÉBÉNISTERIE D'ART
La Tour-de-Peilz
Téléphone (021) 5 25 35

Suisse allemande: Maison Göhner S.A., Zurich



JOHNSON

Was ist Johnson-Bodenimprägnierung?

Parkett, Tannenriemen, Linoleum, Korkparkett, Korklinoleum, Inlaid, Holzzement, Klinker, Tonplatten sowie alle übrigen porösen Beläge sind einer ständigen Tiefenverschmutzung ausgesetzt. Dieses Grundübel wird nun ein für allemal durch die JOHNSON-Porenfüll-Methode behoben. Die Poren im Belag werden durch dieses Verfahren mit einer Naturharzlösung imprägniert, die verhindert, daß Schmutz und Flüssigkeit in den Belag eindringen. Über diesen Porenfüller wird ein 2-3-facher Johnson's Hartwachs-Anstrich aufgetragen, der Schutz bietet, selbst gegen Schneewasser, alkoholische Getränke usw. Die Imprägnierung ist einmalig. Das Putzpersonal wird durch unseren Instruktions-Dienst individuell den gegebenen Verhältnissen entsprechend aufgeklärt.

Resultat:

Ein immer schöner Boden, wasser-, tritt- und glitscher. Für die Nachbehandlung ein geringerer Arbeitsaufwand und vor allem viel weniger Putzmaterial.

Eine verlängerte Lebensdauer der kostbaren Bodenbeläge.

Wenn auch Sie sich für diese seit 25 Jahren in der Schweiz eingeführte Methode interessieren, schreiben Sie an die Generalvertretung:

E. GASSER, Rötelstr. 108, Zürich 57, Tel. 26 33 05

JOHNSON

BORSARI ÖLTANKS

aus Eisenbeton mit Glasauskleidung bieten besondere Vorteile:
Im Keller eingebaut, volle Ausnützung des Raumes – Im Hof oder Garten unterirdisch erstellt, kein Rosten und kein Korrodieren.

Heizöl-Tankanlagen für Handel, Industrie, Geschäftshäuser und Villen.

Erstklassige Referenzen.

BORSARI & CO., ZOLLIKON-ZÜRICH

Gegründet 1873 — Telephon (051) 24 96 18



Originell sind und bleiben die Stilmöbel. Wir erstellen sie Ihnen historisch treu. Dabei dürfen Sie gediegener Ausführung versichert sein. Gut Ding will Weile haben: durchgehen Sie unsere Kataloge, und kommen Sie frühzeitig zu gemeinsamer Besprechung.



MEER
HUTTWIL

75 JAHRE MEER - QUALITÄT

TAPETEN ^{A.G.}
Spezialhaus
für Vorhänge & Innendekoration
EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN
ZÜRICH, FRAUMONSTERSTR. 8 TEL. 253730
VIS A VIS NATIONALBANK



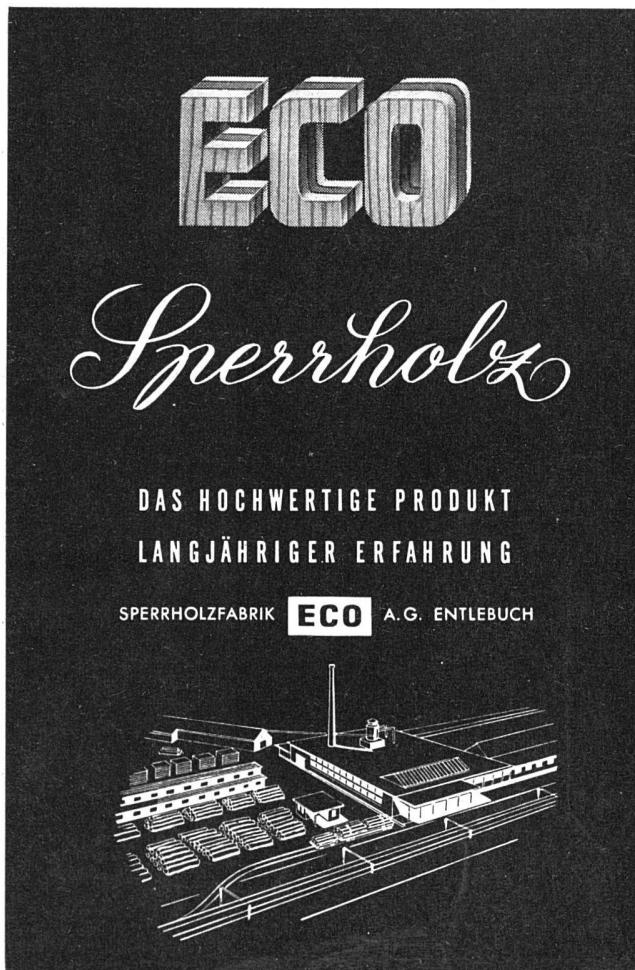
Gegründet 1863

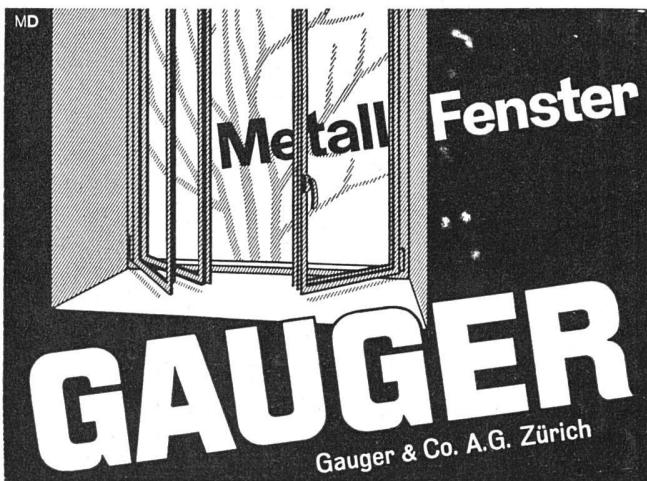
Älteste und größte Spezialfabrik
für komplettete

Bar- und Büffetanlagen

Gläzerschränke
Likörschränke
Kühlschränke
Bierkeller- und
Kühlraumisolierungen
Kühlvitinen
Spüleinrichtungen
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen





URINOIRS

HILCO

Braunwader

Zweckmässig
Frostsicher
Schlagfest
Geruchlos
Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

TECHNIKUM WINTERTHUR

Auf 16. April 1952 ist am Technikum Winterthur eine durch Rücktritt frei werdende

Lehrstelle für bautechnische Fächer

mit normaler oder eventuell reduzierter Stundenverpflichtung zu besetzen.

Gesucht wird ein jüngerer Architekt mit mehrjähriger Erfahrung (Entwurf, Konstruktion und Bauführung).

Auskunft über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse und die einzureichenden Unterlagen erteilt mündlich und schriftlich die Direktion des Technikums. Bewerbungen sind bis Montag, den 19. November 1951, der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich, Walchetur, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, 17. Oktober 1951

**Die Erziehungsdirektion
des Kantons Zürich**

Allgemeiner Ideen-Wettbewerb

für künstlerischen Wandschmuck in der neuen Schulhausanlage «im Feld», Winterthur-Veltheim

Der Stadtrat von Winterthur hat das Bestreben, mehr als bisher neu erstellte öffentliche Gebäude und andere Anlagen von Künstlerhand ausschmücken zu lassen. In dieser Absicht eröffnet er unter den in Winterthur verbürgerten oder mindestens seit dem 1. Januar 1950 in Winterthur wohnhaften Fachleuten beider Geschlechter schweizerischer Nationalität einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den künstlerischen Wandschmuck im neuen Sekundarschulhaus «im Feld» in Veltheim. Der Stadtrat erwartet, daß nicht nur die bereits bekannten und anerkannten Künstler teilnehmen, sondern er freut sich, auch der jungen Generation Gelegenheit bieten zu können, ihre gestalterischen Kräfte zu zeigen. Deshalb ist der Rahmen des Wettbewerbes weit gezogen. Der Stadtrat beabsichtigt, den künstlerischen Nachwuchs zu fördern und eine Auslese zu treffen, der spätere künstlerische Aufgaben anvertraut werden können.

Der Wettbewerb umfaßt folgende Entwurfsaufgaben:

a) Relief, Wandmosaik, Sgraffito oder Majolika (nach Wahl) für die Eingangshalle im Parterre;

b) Dekorative Wandmalerei für die Halle im 1. Stock..

Die Entwürfe sind bis zum 30. November 1951, 18.00 Uhr, an das Bauamt einzureichen. Zur Prämiierung und für allfällige Ankäufe stehen dem Preisgericht Fr. 10 000.- zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 5.- bei der Kanzlei des städtischen Hochbaubüros, Neumarkt 1, Zimmer 6, je von 8-12 und 14-17 Uhr bezogen werden. Der deponierte Betrag wird für jeden rechtzeitig eingereichten Entwurf zurückerstattet.

Für das Preisgericht:
H. Zindel, Bauamtmann

MAURER & HÖSLI ZÜRICH

STEINPFLÄSTERUNGEN

HOLZPFLÄSTERUNGEN

GUSSASPHALTARBEITEN

WALZASPHALT-BELÄGE

WALZENBETRIEB

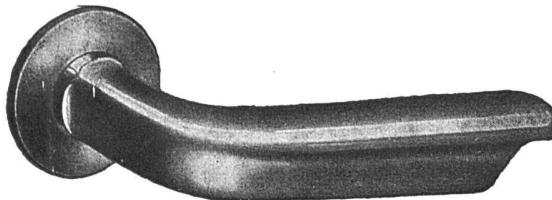
ALLG. STRASSENBAU

PROJEKTIERUNG

BAULEITUNG

BAUAUSFÜHRUNG

BÜRO: DAHLIASTR. 5 - TEL. (051) 32 28 80



Kaum teurer

als die althergebrachten Formen. Dieser Drücker Nr. 1413/1357 in anodisch oxidiertem Leichtmetall mit dem dauerhaften Silberglanz ist ab Lager lieferbar. Modell gesetzlich geschützt.



**DANNER & CO. AG.
BASEL 1**

BESCHLÄGE

Die Baugarantie-Versicherung
der "Winterthur-Unfall"



VORTEIL

4

Keine Verluste bei Zahlungsschwierigkeiten des Kunden!

Hat der Bauherr nach Ablauf der Garantiefrist Zahlungsschwierigkeiten, kann der Garantierücklaß dem Bauunternehmer ganz oder teilweise verloren gehen. Wer Kaution in Form von Garantischeinen der "Winterthur Unfall" stellt, ist dieses Risikos entbunden und verfügt zudem frei über Gelder, die sonst in Garantierücklässen festgelegt wären. Auskunft über die bescheidenen Prämien und Prospekte durch die

**Winterthur
UNFALL**

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur



Gesunde, frische Luft

dank

XPELAIR

dem idealen

Fenster-Ventilator

XPELAIR löst das Lüftungsproblem auf ideale, einfachste Weise!

XPELAIR kann in jede Fensterscheibe eingebaut werden!

XPELAIR arbeitet praktisch geräuschlos!

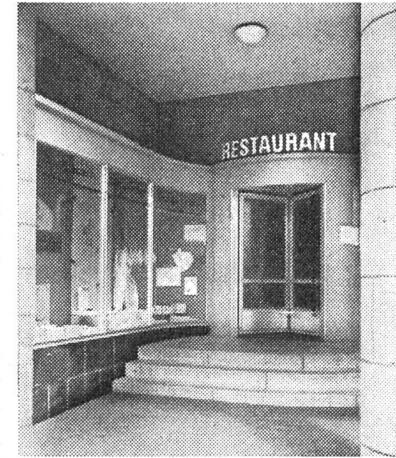
XPELAIR ist äußerst günstig im Preis und kann in weißer und brauner Ausführung geliefert werden.

Verlangen Sie Prospekte und Offerte bei der Generalvertretung

A. Widmer AG., Zürich

Thalhof, Talacker 35, Tel. (051) 23 03 11

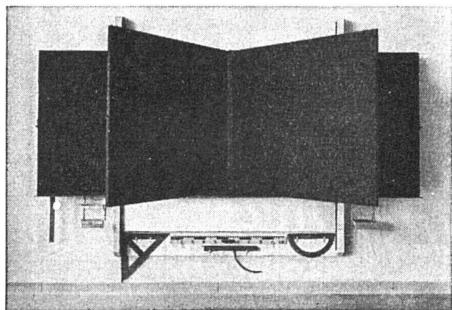
Enorme Stundenleistung von 425 m³/h bei nur 30 Watt Stromverbrauch.
Ein Qualitätsprodukt der
The General-Electric
Co. Ltd. of England



H. WOLFERMANN-NÄGELI / Eisen- und Metallbau

MÜRTSCHENSTR.-ALBULA STR. 16 ZÜRICH 9/48 TELEFON 051/524412

Schaufensteranlagen - Schalteranlagen - Hauseingangspartien - Fenster für Büro- und Fabrikbauten in Eisen und Metall - Eisenkonstruktionen - Bau-schlosserarbeiten - Apparatebau - Garagetüren - Sonnenstorenanlagen Eigenes Konstruktionsbüro - Beratung und Kostenvoranschläge unverbindlich



Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13 Thalwil

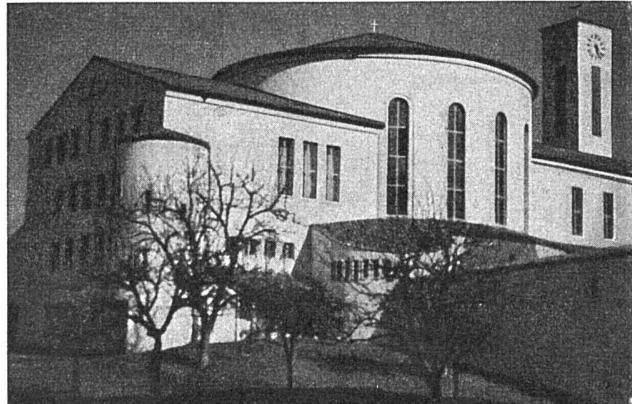
Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln
Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

FRITZ GROB AG. • ZÜRICH 8

GIPSERARBEITEN

Ausführung von: **Lochplatten für Ventilation und Akustik**
Ventilationskanäle in Trockenstuck
Naturputze



Kirche Baldegg

FRICO Mineralfarben

für Fassaden- und Innenanstriche

sind witterfest, lichtecht, waschbar
und wischfest. Seit 20 Jahren bewährt

FRICO AG., BRUGG

LACK- UND FARBENFABRIK

Eternit
wirtschaftlich und erprob



Installations-Rohre

Für Ablauf-, Gasabzugs- und Entlüftungs-Leitungen. Wirtschaftlich in der Anschaffung. Die Verlegung vollzieht sich rasch und einfach, selbstanschwerzugänglichen Stellen. Schallhemmende und rostfreie Rohre — je nach Verwendung mit Kuppelungen oder Muffen lieferbar.

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

A black and white photograph of a modern building facade with vertical stripes. Below the image, the word "schlieren" is written in a large, stylized, lowercase font, followed by "Aufzüge" in a smaller, cursive font. At the bottom, the text reads "SCHWEIZERISCHE WAGONS- UND AUFZÜGEFABRIK A.G. SCHLIEREN-ZÜRICH".

H. DENZLER & CO. ZÜRICH
Limmatstrasse 86
Diplom. Hafnermeister
Tel.: 051 / 567122
Cham - Tel.: 042 / 47577

A black and white photograph of a fireplace interior. The fireplace is made of dark wood and has a decorative mantelpiece. There are two lit candles on the mantelpiece and some plants on either side. Above the fireplace, there is a shelf with various items. The overall atmosphere is warm and cozy.

SCHWEIZER ARCHITEKTUR

Ein Überblick über das schweizerische Bauschaffen der Gegenwart von Hans Volkart. 224 Seiten, 22 × 29,5 cm groß, mit 334 Fotos und 264 Plänen. In Ganzleinen gebunden Preis DM 46.–, kartoniert Preis DM 39.–. Eine Ausgabe der Fachbuch-Abteilung im Otto Maier Verlag Ravensburg. Zu beziehen durch jede gute Buchhandlung.





Die modernste Oelfeuerung

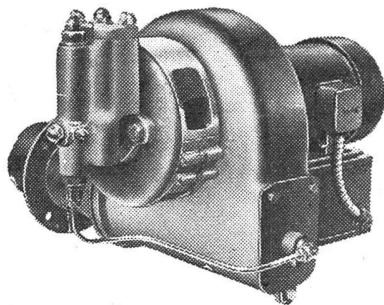
In- und Auslandpatente
Prüfberichte der EMPA und des SEV

Über 2000 Oelbrenner im In- und Ausland in Betrieb. Fragen Sie unsere Kunden; denn der Kauf einer Oelfeuerung ist Vertrauenssache. Kaufen Sie nur bei einer Firma, die Ihnen für einen prompten Service auch nach Jahren Gewähr bietet. — Der gute Ruf verpflichtet uns, stets an der Spitze des Fortschrittes zu bleiben

FABRIK: A.G. FÜR OELFEUERUNGEN, ZÜRICH 6

Telephon (051) 26 30 13

Winterthurerstraße 153



Vertretungen in:

Basel, Bern, Lausanne, St. Gallen, Langenthal, Adelboden, Pontresina, Konolfingen, Oberhofen bei Thun usf.
Brüssel, Amsterdam, Malmö, Augsburg usf.

Gurting
der vollkommene Gurten-Fauteuil

KYBURZ SITZMÖBELFABRIK AG.
Zürich Lessingstrasse 5 Tel. (051) 23 55 21

Für sämtliche Hausinstallationen

Schmiedeiserne



Ablaufröhren

RÖHREN-KELLER AG.

BASEL 18

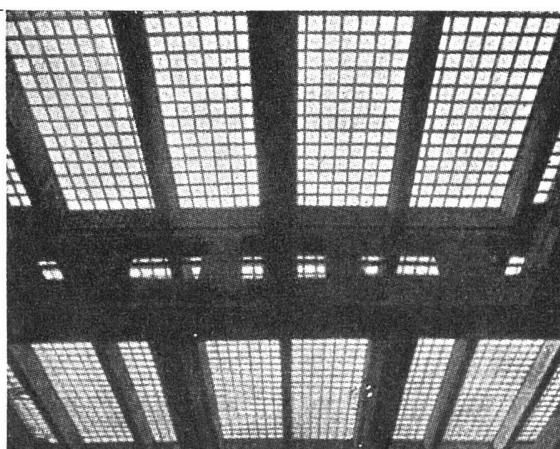
Tel. (061) 5 88 88

BAUGLÄSER Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen

GLASBETON Spezialabteilung für Glasbeton-Oberlichter, garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

Glasbausteine extra hell, für Außenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Große Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich
Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur
Tel. (051) 525353 - Gegr. 1884 - Briefadr.: Zürich 48, Altstetten



Für Fabriken, Bureaux, Verkaufsläden, Schaufenster, Sportplätze, Schulen, Kirchen und Anstrahlungen erweisen sich

ZEISS Spiegelleuchten

immer als vorteilhaft. Lassen Sie sich unverbindlich und kostenlos Ihre Beleuchtungsprojekte von uns ausarbeiten.



BASEL KANNENFELDSTR. 22 TEL. (061) 3 16 87



Pat. Aufzug-Treppen und Aufzug-Leitern «SIEBER»

Im In- und Ausland patentiert

Bei Serienlieferungen Rabatt, je nach Anzahl

Hans Sieber, Luzern
«Halde» Telephon 2 04 56

Hensel & Co.

bekannt für Qualität

Elektrotechnische Anlagen
Zürich 6, Beckenhofstraße 62, Tel. 26 17 44



CARL HOHL'S ERBEN

Dachpappenfabrik

Zürcherstr. 207a St. Gallen Telephon 27808

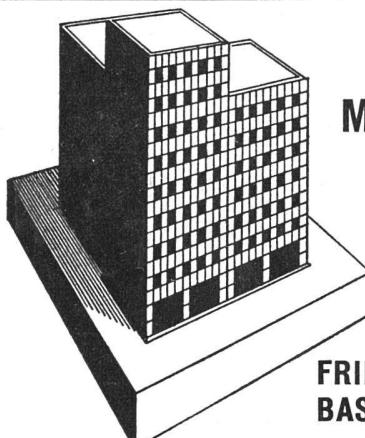
- Gußasphaltbeläge für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
- EMULTIT-Isolierbaustoffe
- EVORIT-Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien
- ZIMMERIT-Spezial-Asphaltlack
- Karbolineum
- Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte

Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Beccoplast» mit Juteeinlage, Klebemassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung



MODELLBAU

FRIEDRICH SUTER
BASEL Telephon 85894
Paradieshofstr. 36

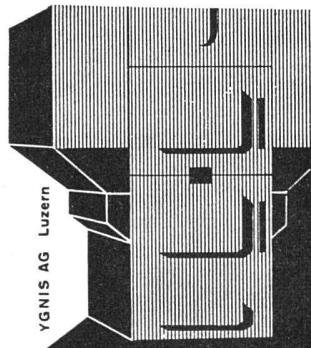


Schilfrohrgewebe

der vorzügliche Putzträger

Vereinigte Schilfwebereien Zürich
Stampfenbachplatz 1 – Telephon 28 43 63

halbe Brennstoffkosten



YGNIS

Automatische
Zentral-Heizkessel
bis 1000000 WE/h

YGNIS AG Luzern

Otto Mayer
 Verkleidungsplatten
 Treppen, geschliffen
 Steinhauerarbeiten,
 in den üblichen Ausführungen
 Kunststeinfabrik
 Kies- und Terrazzowerk



Kunststeinsände
 in allen Farben
Kompostsilos OM
Kaminhüte OM
 Bahnanschluß

Bürglen Tel. (072) 54201

HANS HB BLÄTTLER



SCHREINERARBEITEN

präzis, prompt, preiswert

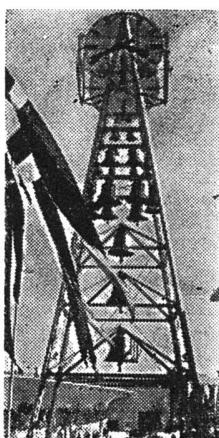
Fabrik Hofackerstr. 13a, Zürich, Tel. (051) 246708

A. Blaser & Co. Schwyz

Moderne Telephonkabinen

Schalldichte Türen und Isolationen

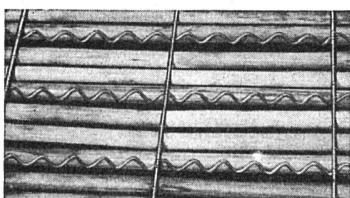
Verkaufsbüro Zürich Claridenstr. 47 Telefon 232946



Glockengießerei
Rüetschi AG., Aarau

Kirchenglocken
 Neuanlagen
 und Reparaturen
 Statuen-
 und Bildguß

Glockenturm
 Schweiz. Landesausstellung
 Zürich 1939



«ALPHA»-Schilfrabitz

verhilft Gips- und Pflasterdecken zu vollständiger Rißfreiheit durch
 die Elastizität der Schilfrabitzmatte infolge der neuartigen Armierung.

A. Hirt-Sturzenegger Schilf- und Schilfrabitz-Weberei **Wil (St. G.)**
 Tel. (073) 60361

Beton - Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 94041

Verlangen Sie Offerten für:

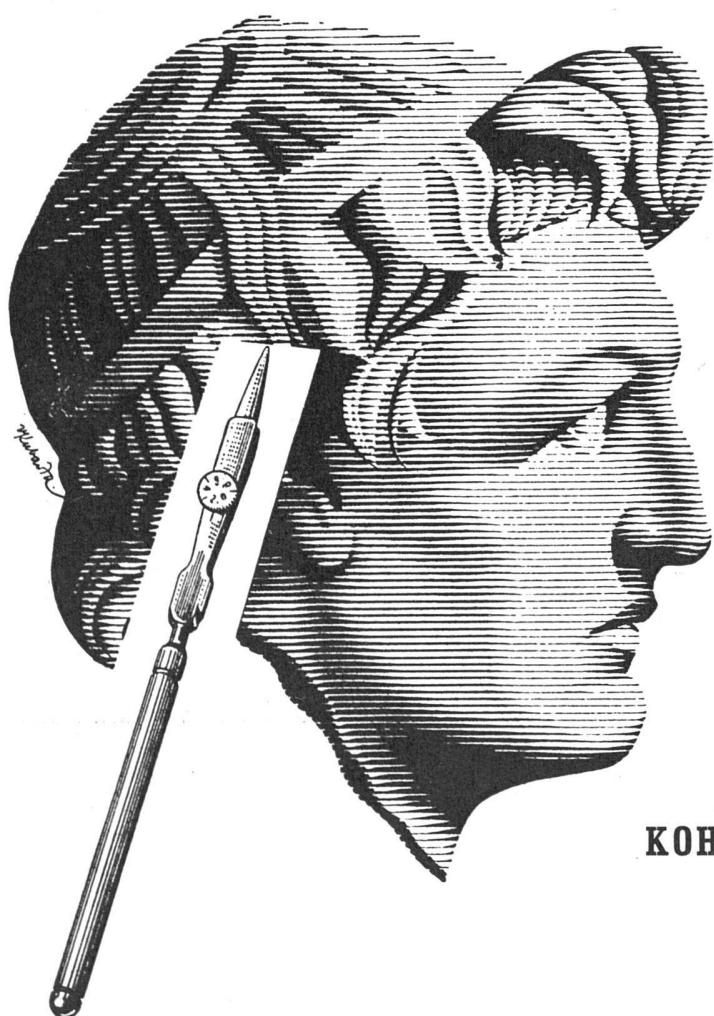
Treppen, Wand- und Bodenplatten,
 Betonfenster, Jalousien, Tröge, Klär-
 gruben und Benzinabscheider.

Heute
überall fliessendes Wasser mit der
Record-Pumpe

RECORD
RECORD
RECORD
RECORD

IST TRADITION
SEIT 20 JAHREN
VIELFACH NACHGEAHMT
UNÜBERTROFFEN

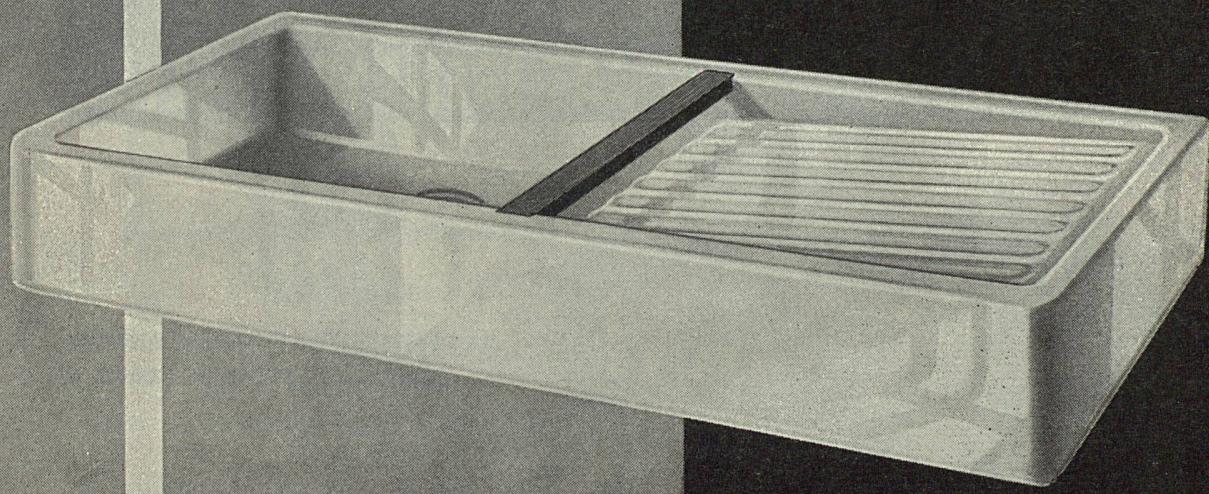
METALLGIESEREI & ARMATURENFABRIK · LYSS



Generalvertreter und Bezugsquellen-
Nachweis: PAPYRIA AG., Zürich 47

Unsere Ware –
Synonymum für Präzisionsarbeit

LIGNA AG.
KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH
TSCHECHOSLOWAKEI



A.G. für Keramische Industrie Laufen